



ecovit exclusiv





Для експлуатанта

Посібник з експлуатації

ecoVIT exclusiv

Газовий опалювальний котел з технікою максимального використання теплоти згорання



Зміст

Зміст

Характеристики приладу	53	4.5	Активування індикації стану	67
1 Вказівки до документації	54	4.6	Виявлення та усунення неполадок	67
1.1 Дотримання вказівок додаткової чинної документації	54	4.6.1	Неполадки внаслідок нестачі води	68
1.2 Збереження документації	54	4.6.2	Усунення неполадок процесу розпалення	68
1.3 Використані позначення	54	4.6.3	Неполадки в повітропроводі/ газовідводі	68
1.4 Маркування СЕ	54	4.7	Виведення опалювального приладу з експлуатації	69
1.5 Чинність Посібника	54	4.8	Запобігання пошкодженням від морозу	69
1.6 Маркувальна таблиця	55	4.8.1	Функція захисту від морозу	70
1.6 Маркувальна таблиця	55	4.8.2	Захист від морозу спуском води	70
2 Техніка безпеки	55	5	Режим "сажотрус"	71
2.1 Дотримання техніки безпеки та застережних вказівок	55	6	Техобслуговування та служба технічної підтримки	72
2.1.1 Класифікація застережень	55	6.1	Техобслуговування	72
2.1.2 Схема застережних вказівок	55	6.2	Служба технічної підтримки	72
2.2 Використання за призначенням	56			
2.3 Загальні правила техніки безпеки	56		Покажчик	73
3 Вказівки з експлуатації	58			
3.1 Гарантія заводу-робника для Україн и	58			
3.2 Вимоги до місця установлення	58			
3.3 Технічне обслуговування опалювального приладу	59			
3.4 Вторинна переробка та утилізація	59			
3.4.1 Утилізація приладу	59			
3.4.2 Утилізація упаковки	59			
3.5 Поради з економії енергії	59			
4 Керування опалювальним приладом	61			
4.1 Огляд елементів керування	61			
4.2 Введення опалювального приладу в експлуатацію	63			
4.2.1 Відкривання запірних пристрій	63			
4.2.2 Контроль тиску наповнення установки	63			
4.2.3 Вмикання приладу	63			
4.3 Підігрів води	64			
4.3.1 Установлення температури підігріву води (за допомогою регулятора накопичувача виробництва Vaillant)	64			
4.3.2 Установлення температури підігріву води (без регулятора накопичувача Vaillant)	64			
4.3.3 Вимкнення підігріву води	65			
4.3.4 Розбір гарячої води	65			
4.4 Настроювання режиму опалення	65			
4.4.1 Настроювання температури лінії подачі (на опалювальному приладі із зовнішнім регулювальним пристроєм)	65			
4.4.2 Настроювання температури лінії подачі (на опалювальному приладі без зовнішнього регулювального пристрою)	66			
4.4.3 Вимкнення режиму опалення (літній режим)	66			
4.4.4 Настроювання регулятора температури у приміщенні або погодозалежного регулятора	66			

Характеристики приладу

Прилади Vaillant ecoVIT exclusiv – це газові опалювальні котли з технікою максимального використання теплоти згорання. Відповідно до вимог «Постанови про невеликі опалювальні установки» (§7) від 07.08.1996 р. (1.BImSchV) названі вище прилади виділяють при використанні природного газу менше 80 мг/кВтг оксидів азоту (NOx).

1 Вказівки до документації

1 Вказівки до документації

Наведені нижче вказівки допоможуть розібратися в усій документації. Разом із цим Посібником чинні додаткові документи. Ми не неємо відповіальності за пошкодження, що виникли внаслідок недотримання викладених у посібниках вказівок.

1.1 Дотримання вказівок додаткової чинної документації

- Дотримуйтесь правил експлуатації приладу ecoVIT exclusiv та всіх посібників з експлуатації, що додаються до інших компонентів установки.

1.2 Збереження документації

- Зберігайте цей Посібник з експлуатації, а також всю чинну додаткову документацію, у доброму стані, щоб за потреби мати змогу ними скористатися.

1.3 Використані позначення

Нижче пояснено позначення, які використовуються в тексті:



Позначення небезпеки

- безпосередня загроза для життя
- загроза тяжких травм
- загроза легких травм



Позначення загрози

- загроза матеріальних збитків
- загроза для оточення



Позначення для корисних додаткових вказівок і відомостей

- Позначення обов'язкової дії

1.4 Маркування CE

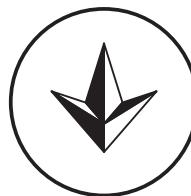
Маркування CE вказує на те, що прилади відповідають основним нормативам за таблицею стандартів.

1.5 Чинність Посібника

Цей Посібник з експлуатації чинний лише для приладів із такими артикулами:

- | | |
|-----------------|------------|
| - VKK INT 226/4 | 0010007510 |
| - VKK INT 286/4 | 0010007514 |
| - VKK INT 366/4 | 0010007518 |
| - VKK INT 476/4 | 0010007522 |
| - VKK INT 656/4 | 0010007526 |

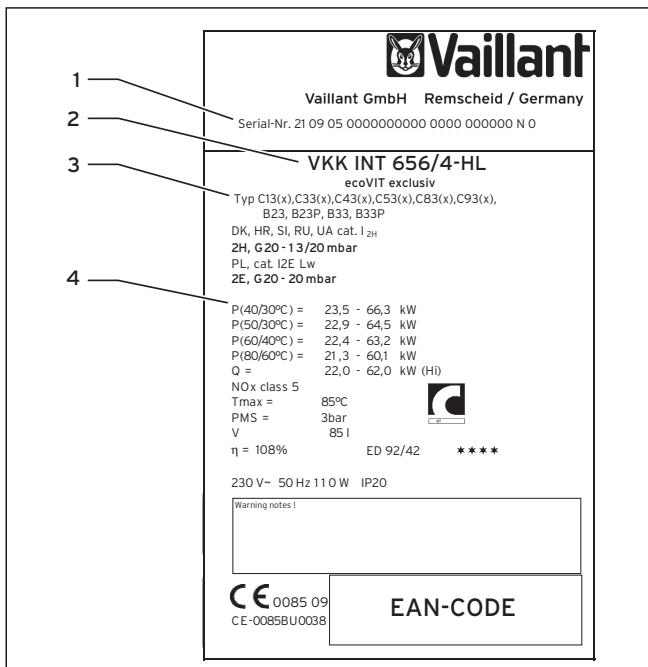
Десятизначний артикул приладу вказано на маркувальній таблиці (починаючи із сьомого знаку в серійному номері).



Данный знак свидетельствует о наличии сертификата соответствия, действующего на территории Украины и подтверждает соответствие аппарата требованиям нормативных документов Украины.

1.6 Маркувальна табличка

Маркувальну табличку приладу ecoVIT exclusiv розташовано на зворотному боці розподільної коробки.



Мал. 1.1 Маркувальна табличка (зразок)

Пояснення

- 1 Серійний номер
- 2 Позначення типу
- 3 Позначення типу допуску
- 4 Технічні дані приладу

2 Техніка безпеки

2.1 Дотримання техніки безпеки та застережних вказівок

- Під час експлуатації приладу дотримуйтесь загальних правил техніки безпеки та зважайте на всі застереження, які стосуються окремих операцій.

2.1.1 Класифікація застережень

Відповідно до ступеня небезпеки застереження позначаються застережними знаками та сигнальними словами, як показано нижче.

Застережні знаки	Сигнальні слова	Пояснення
	Небезпечно!	Безпосередня загроза для життя або загроза тяжких травм
	Увага!	Загроза легких травм
	Обережно!	Загроза матеріальних збитків або загроза для оточення

2.1.2 Схема застережних вказівок

Застереження відділяється від решти тексту лініями вгорі та внизу.
Застереження подаються за такою схемою:



Сигнальне слово!

Тип та джерело небезпеки!

Пояснення щодо типу та джерела небезпеки.

- Заходи для уникнення небезпеки.

2 Техніка безпеки

2.2 Використання за призначенням

Газові опалювальні котли з технікою максимального використання теплоти згорання ecoVIT exclusiv виробництва Vaillant розроблено на основі сучасної технології; вони відповідають загальнозвінним нормативам безпеки. Однак неправильне використання або використання не за призначенням може становити небезпеку для здоров'я та життя користувача або сторонніх осіб, а також привести до пошкодження приладу та інших матеріальних цінностей.

Цей прилад не призначений для того, щоб його використовували особи (зокрема, діти) з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями, а також особи, яким бракує досвіду та/або знань. У такому випадку відповідальні за їх безпеку особа має наглядати за використанням приладу або надавати відповідні вказівки.

Необхідно слідкувати, щоб із приладом не гралися діти. Прилади слід використовувати як теплогенератори для замкнутих систем центрального водяного опалення або для централізованого підігріву води.

Використання в інший спосіб або з порушенням вказаних меж вважається використанням не за призначенням. Виробник і постачальник не несуть відповідальності за наслідки, до яких призводить використання не за призначенням. Повна відповідальність покладається на користувача.

Крім того, використання за призначенням передбачає виконання умов огляду та техобслуговування, а також дотримання вказівок, які викладено в Посібнику з установлення та експлуатації і в іншій чинній документації.

Будь-яке неправильне використання заборонене.

2.3 Загальні правила техніки безпеки

Дотримуйтесь таких правил техніки безпеки.

Дії в аварійній ситуації витоку газу

Функціональний збій може привести до витоку газу, що загрожує отруєнням і вибухом. Якщо у приміщенні з'явився запах газу, виконайте такі дії:

- Вийдіть із кімнати, де пахне газом.
- По змозі відкрийте навстіж двері та вікна, щоб виник протяг.
- Не користуйтесь відкритим вогнем (наприклад, запальничками, сірниками).
- Не паліть.
- Не користуйтесь електричним вимикачем, не вставляйте штепсельну вилку в розетку, не користуйтесь дзвінком, телефоном та іншими переговорними пристроями в будинку.
- Закройте блокувальний пристрій газового лічильника або головний блокувальний пристрій.
- Якщо це можливо, закройте запірний газовий кран приладу.
- Попередьте інших мешканців будинку криком або стуком.
- Вийдіть із будівлі.

- Якщо витікання газу можна почути, негайно вийдіть із будівлі та не дозволяйте входити до неї іншим.
- Не повертаючись у будівлю, зателефонуйте в пожежну службу та міліцію.
- Зателефонуйте в газову службу з телефону поза будівлею.

Дії в аварійній ситуації витоку відпрацьованих газів

Функціональний збій може привести до витоку відпрацьованих газів, що загрожує отруєнням. Якщо відбувається витік відпрацьованих газів, виконайте такі дії.

- Відкрийте навстіж двері та вікна, щоб виник протяг.
- Вимкніть прилад.

Заходи проти займання

Щоб легкозаймиста газоповітряна суміш не спалахнула, дотримуйтесь таких правил.

- Не використовуйте та не зберігайте вибухонебезпечні або легкозаймисті речовини (наприклад, бензин, папір, фарби тощо) у приміщенні, у якому встановлено прилад.

Запобігання функціональним збоям

Щоб запобігти функціональним збоям, які можуть привести до отруєння або вибуху, дотримуйтесь таких правил.

- У жодному разі не виводьте з експлуатації запобіжні пристрої.
- Не виконуйте маніпуляції із запобіжними пристроями.
- Нічого не змінюйте:
 - на приладі,
 - поблизу приладу,
 - у лініях підведення газу, повітря, води й струму,
 - на запобіжному клапані та на лінії відведення води для обігріву,
 - у лініях відведення відпрацьованих газів,
 - в елементах будівлі, які можуть вплинути на експлуатаційну безпеку приладу.

Запобігання опікам

- Будьте обережні: з крану для гарячої води може піти дуже гаряча вода.

Безпечне встановлення та настроювання

Монтувати прилад дозволено лише кваліфікованим фахівцям. При цьому вони повинні дотримуватися наявних приписів, правил і нормативів. Проводити огляди/техобслуговування, ремонтувати прилад і змінювати настройки витрати газу також повинні кваліфіковані фахівці.

Прилад слід експлуатувати лише із закритою передньою обшивкою і з повністю змонтованою та закритою газоповітряною системою в таких випадках:

- під час введення в експлуатацію,
- під час випробування,
- під час безперервної експлуатації.

Недотримання цієї вимоги може спричинити (за несприятливих умов експлуатації) загрозу для життя та здоров'я та привести до матеріальних збитків.

Для експлуатації із зaborом повітря із приміщення прилад не можна встановлювати у приміщеннях, з яких повітря витягають вентилятори (наприклад, вентиляційні установки, витяжні нависи, витяжні сушарки для білизни). Ці установки знижують тиск у кімнаті, а відтак усія приладу випускає відпрацьовані гази у приміщення крізь кільцевий зазор між газовідводом і шахтою.

- Перш ніж встановлювати таке обладнання, порадьтеся з кваліфікованим фахівцем.

Запобігання шкоді, до якої можуть привести неналежні зміни до приладу

- Категорично забороняється самостійно виконувати будь-які заходи або маніпуляції з приладом та іншими частинами установки.
- Ніколи не намагайтесь самостійно виконати техобслуговування або ремонт приладу.
- Не пошкоджуйте пломби та не знімайте їх з елементів конструкції. Змінювати опломбовані елементи вповноважені лише кваліфіковані фахівці та службовці технічної підтримки.

Запобігання шкоді, до якої можуть привести неналежні зміни оточення приладу

Заборона на зміни поширюється і на конструкції поблизу приладу, якщо такі зміни можуть вплинути на безпеку та надійність його експлуатації.

Для внесення змін до приладу або його оточення необхідно щоразу залучати кваліфікованого фахівця.

- Для внесення змін до приладу або його оточення необхідно щоразу звертатися до компетентного офіційного фахівця.

Приклад: на шафоподібну обшивку приладу поширюються відповідні інструкції.

- У жодному разі не встановлюйте обшивку приладу самовільно.
- Якщо бажаєте змінити обшивку, порадьтеся з кваліфікованим спеціалістом.

Запобігання шкоді, до якої може привести знижений тиск наповнення установки

Щоб уникнути пов'язаних із тиском пошкоджень і неполадок під час експлуатації установки з меншими витратами води, дотримуйтесь таких правил.

- Стежте за тим, щоб тиск наповнення не опускався нижче від припустимої межі (→ **розділ 4.2.2**).
- Дотримуйтесь вказівок щодо тиску наповнення установки (→ **розділ 4.6.1**).

Запобігання корозії

Щоб уникнути корозії приладу та витяжної системи, дотримуйтесь таких правил.

- Не користуйтесь аерозолями, розчинниками, хлоровмісними очисними засобами, фарбами, клеєм безпосередньо поблизу приладу.

За певних обставин ці речовини можуть привести до корозії приладу.

Запобігання пошкодженням від морозу

Збій електрор живлення або низька температура в окремих приміщеннях можуть привести до ушкодження частин опалювальної установки морозом.

- Подбайте про те, щоб за вашої відсутності в холодну пору року опалювальна установка функціонувала та достатньо обігрівала приміщення.
- Дотримуйтесь вказівок щодо захисту від морозу (→ **розділ 4.8**).

Продовження експлуатації при збої електропостачання

Під час встановлення фахівець підключив прилад до електромережі.

Якщо електропостачання зникло, прилад не можна відключати, щоб частини опалювальної установки не пошкодив мороз.

Щоб підключити прилад до агрегату резервного живлення на час відсутності електропостачання, дотримуйтесь таких правил.

- Переконайтесь, що агрегат резервного живлення відповідає технічним вимогам електромережі (частота, напруга, заземлення).
- Порадьтеся із цього приводу з кваліфікованим фахівцем.

Запобігання негерметичності у трубопроводі гарячої води

- Якщо зона трубопроводу гарячої води між приладом та водорозбірними точками негерметична, негайно закрійте запірний вентиль холодної води.

- Доручіть кваліфікованому фахівцеві усунути негерметичність.

3 Вказівки з експлуатації

3 Вказівки з експлуатації

3.1 Гарантія заводу-виробника для України

1. Гарантія надається на **наведені** в інструкції для кожного конкретного приладу технічні характеристики.
2. Термін гарантії заводу **виробника**:
 - 12 місяців від дня уведення устаткування в експлуатацію, але не більш 18 місяців від дня покупки товару;
 - за умови підписання сервісного договору між користувачем і сервісом-партнером по закінченню першого року гарантії - 24 місяця від дня уведення устаткування в експлуатацію, але не більш 30 місяців від дня покупки товару; при обов'язковому дотриманні наступних умов:
 - a) устаткування придбане у офіційних постачальників Vaillant у країні, де буде здійснюватися його установка;
 - b) уведення в експлуатацію і обслуговування устаткування здійснюється уповноваженими Vaillant організаціями, що мають чинні місцеві дозволи і ліцензії (охорона праці, газова служба, пожежна безпека і т.д.);
 - c) були дотримані всі приписи, наведені в технічній документації Vaillant для конкретного приладу.
 - 3. Виконання гарантійних зобов'язань, передбачених чинним законодавством тої місцевості, де був приданий апарат виробництва фірми Vaillant, здійснюють сервісні організації, уповноважені Vaillant, або фірмовий сервіс Vaillant, що мають чинні місцеві дозволи і ліцензії (охорона праці, газова служба, пожежна безпека і т.д.).
 - 4. Гарантійний термін на замінені після закінчення гарантійного строку вузли, агрегати і запасні частини становить 6 місяців. У результаті ремонту або заміни вузлів і агрегатів гарантійний термін на виріб у цілому не поновлюється.
 - 5. Гарантійні вимоги задовольняються шляхом ремонту або заміни виробу за рішенням уповноваженої Vaillant організації.
 - 6. Вузли і агрегати, які були замінені на справні, є власністю Vaillant і передаються уповноваженій організації.
 - 7. Обов'язковим є застосування оригінальних приладів (труби для підведення повітря і/або відводу продуктів згоряння, регулятори, і т.д.), запасних частин;
 - 8. Претензії щодо виконання гарантійних зобов'язань не приймаються, якщо:
 - a) зроблені самостійно, або неупноваженими особами, зміни в устаткуванні, підводці газу, припливного повітря, води й електроенергії, вентиляції, на димоходах, будівельні зміни в зоні установки устаткування;
 - b) устаткування було ушкоджено при транспортуванні або неналежному зберіганні;
 - c) при недотриманні інструкції із правил монтажу, і експлуатації устаткування;
 - d) робота здійснюється при тиску води понад 10 бар (для водонагрівачів);
 - e) параметри напруги електромережі не відповідають місцевим нормам;
 - f) збиток викликаний недотриманням державних технічних стандартів і норм;

- ж) збиток викликаний потраплянням сторонніх предметів в елементи устаткування;
- з) застосовується неоригінальне приладдя і/або запасні частини.
- 9. Уповноважені організації здійснюють безоплатний ремонт, якщо виниклі недоліки не викликані причинами, зазначеними в пункті 7, і роблять відповідні записи в гарантійному талоні.

3.2 Вимоги до місця установлення



Небезпечно!

Загроза отруєння вихідними газами!

Для експлуатації із забором повітря із приміщення прилад не можна встановлювати у приміщеннях, з яких повітря витягають вентилятори (наприклад, вентиляційні установки, витяжні навіси, витяжні сушарки для білизни). Ці установки знижують тиск у кімнаті, а відтак усія прилад випускає відпрацьовані гази у приміщення крізь кільцевий зазор між газовідводом і шахтою.

► Перш ніж встановлювати таке обладнання, порадьтеся з кваліфікованим фахівцем.

Установку Vaillant ecoVIT exclusiv потужністю 65 кВт необхідно встановлювати в опалювальному приміщенні.

З'ясуйте у свого фахівця, які чинні внутрішньодержавні приписи необхідно врахувати.

Місце установлення має бути повністю захищено від морозу. Якщо ви не можете цього забезпечити, для захисту від морозу вжijте заходів, які описано в розділі 2.



Забезпечувати відстань між приладом і елементами будівлі з горючих матеріалів необов'язково, оскільки при номінальній тепловій потужності приладу температура на поверхні його корпуса менша від максимального припустимого значення (85 °C).

Під час монтажу необхідно дотримуватися вказівок щодо мінімальної відстані, які подано в Посібнику із встановлення та технічного обслуговування приладу. Для технічного обслуговування необхідний зручний та безпечний доступ до приладу.

3.3 Технічне обслуговування опалювального приладу



Обережно!

Неправильний догляд може завдати шкоди!

Неналежний догляд може привести до механічних або хімічних пошкоджень обшивки, арматури та елементів керування.

- Не використовуйте абразивні або очисні засоби, які можуть пошкодити обшивку, арматуру або елементи керування з пластмаси.
- Не використовуйте хлоровмісні аерозолі, розчинники та очисні засоби.

- Очищайте обшивку приладу вологою ганчіркою з невеликою кількістю мила.

3.4 Вторинна переробка та утилізація

Прилад ecoVIT exclusiv виробництва Vaillant і транспортувальна упаковка переважно складаються з матеріалів, які підлягають вторинній переробці.

3.4.1 Утилізація приладу

Прилад ecoVIT exclusiv виробництва Vaillant і додаткове приладдя не належать до побутових відходів. Подбайте про належну утилізацію старого приладу на наявного додаткового приладдя.

3.4.2 Утилізація упаковки

Утилізацію транспортної упаковки доручіть спеціалізованому підприємству, яке встановило прилад.

3.5 Поради з економії енергії

Установлення погодозалежних регуляторів опалення

Погодозалежні регулятори опалення регулюють температуру в лінії подачі опалення відповідно до зовнішньої температури. Відтак система не генерує надмірного тепла. Для цього на погодозалежному регуляторі настроюють відповідну для приладу криву нагріву. До того ж, можна настроювати температуру для окремих приміщень, якщо в них наявні індивідуальні регулятори. Належне настроювання виконує кваліфікований фахівець. Інтегрована часова програма автоматично забезпечує фази нагрівання та зниження температури (наприклад, уночі). Законодавчі приписи щодо економії енергії зобов'язують використовувати погодозалежні регулятори та термовентилі.

Режим зниження температури опалювальної установки

На ніч або на час своєї відсутності знижуйте температуру у приміщенні. Найпростіше і найпевніше це можна робити за допомогою регуляторів з індивідуально настроєними часовими програмами. На період зниження встановлюйте температуру приміщення приблизно на 5 °C нижчу, ніж у період повного опалення. Знизивши температуру більш ніж на 5 °C, ви не заощадите енергію, бо в такому випадку для наступного періоду повного опалення доведеться застосувати підвищено потужність нагріву. Температуру варто знижувати більш ніж на 5 °C лише на час тривалої відсутності (наприклад, відпустки, простою підприємства). Проте взимку слід подбати про достатній захист від морозу.

Температура приміщень

Налаштуйте саме таку температуру кімнати чи цеху, яка потрібна для комфорту. Кожен зайвий градус означає підвищення витрати енергії приблизно на 6 %. Налаштовуючи температуру, враховуйте призначення приміщення. Наприклад, не варто нагрівати до 20 °C приміщення, які рідко використовують.

Настроювання режиму роботи

У теплу пору року, коли будівлю чи житло опалювати не потрібно, рекомендуємо перевести систему опалення на літній режим. У цьому режимі опалення не діє, але прилад або установка готові функціонувати для підігріву води.

3 Вказівки з експлуатації

Термовентилі та регулятори температури у приміщенні

Законодавчі приписи щодо економії енергії зобов'язують використовувати термовентилю.

Термовентилю підтримують у приміщенні встановлену температуру. Вони допомагають пристосувати кімнатну температуру до індивідуальних потреб, а також економно використовувати опалювальну установку. Часто можна спостерігати таку поведінку користувачів: щойно їм здається, ніби в кімнаті стало надто тепло, вони закручують термовентиль; коли за якийсь час стає надто холодно, вони знову відкручують термовентиль. Така поведінка не лише незручна, але й цілком непотрібна, оскільки справний термовентиль робить усе самостійно: якщо кімнатна температура перевищує встановлене на датчику значення, термовентиль автоматично закривається; якщо ж температура падає нижче встановленого значення, він знову відкривається.

Вільний простір перед регуляторами

Не загорджуйте регулятор меблями, шторами та іншими предметами. Це завадить регулятору вимірювати температуру повітря, яке циркулює у приміщенні. Загорджені термовентилю можуть мати дистанційні датчики, тож їх функціонування не порушиться.

Відповідна температура гарячої води

Воду слід підігрівати, лише наскільки це потрібно для комфорного користування. Надмірне нагрівання призводить до марної витрати енергії, а температура води вище 60 °C ще й сприяє утворенню вапняного осаду.

Відповідальне використання води

Відповідальне використання води може значно скоротити витрати. Наприклад, варто замість ванни користуватися душем: На ванну витрачається близько 150 літрів води, а сучасне душове обладнання дає змогу заощадити близько двох третин цього обсягу.

Крім того: варто пам'ятати, що підтікання крану призводить до марнування 2000 літрів води на рік, а нещільний зливний бачок – до марнування 4000 літрів води в рік. Натомість новий ущільнювач коштує всього лиш кілька євроцентів.

Економна робота циркуляційних помп

Циркуляційні помпи забезпечують постійну циркуляцію гарячої води в системі трубопроводу. Завдяки цьому гаряча вода наявна у віддалених водорозбірних точках. Безумовно, циркуляційні помпи забезпечують комфортніше користування гарячою водою. Однак вони ще й споживають електроенергію. До того ж, невикористана гаряча вода, циркулюючи трубопроводом, охолоджується, тому її доводиться повторно нагрівати. Відтак циркуляційні помпи слід запускати лише тоді, коли справді потрібна гаряча вода. Здебільшого циркуляційні помпи обладнано (або можна додатково обладнати) таймерами; це дає змогу налаштовувати індивідуальні часові програми. У багатьох погодозалежних регуляторах теж передбачено додаткову функцію налаштування часу роботи циркуляційних помп.

Порадьтеся із цього приводу з кваліфікованим фахівцем.

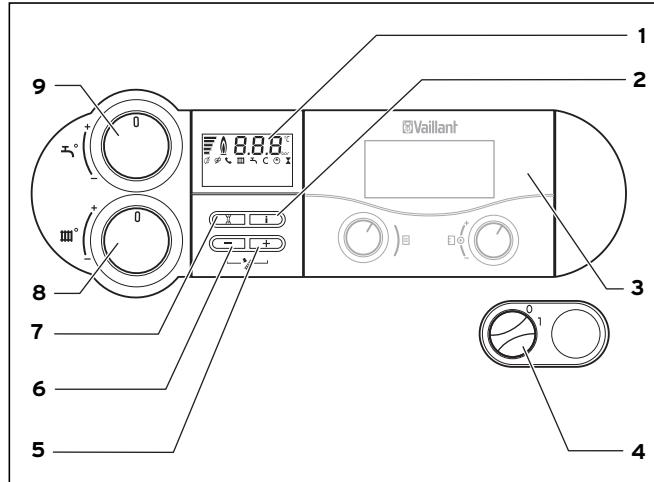
Провітрювання приміщення

Під час опалювального сезону відкривайте вікна лише для провітрювання, а не для регулювання температури. Коротке інтенсивне провітрювання ефективніше та економніше, ніж відкрита на довгий час кватирка. Тому рекомендуємо повністю відкривати вікна на короткий час. Перед провітрюванням кімнати закрійте термовентилю або налаштуйте регулятор температури у приміщенні на мінімальну температуру. Ці заходи забезпечують достатній обмін повітря без зайвого охолодження та втрат енергії (до таких втрат може привести автоматичне ввімкнення опалення під час провітрювання).

4 Керування опалювальним приладом

4.1 Огляд елементів керування

- Відкрійте передню кришку, водночас піднімаючи ручку та заслінку над передньою кришкою. Передня кришка автоматично опуститься вниз і відкриє доступ до панелі керування.



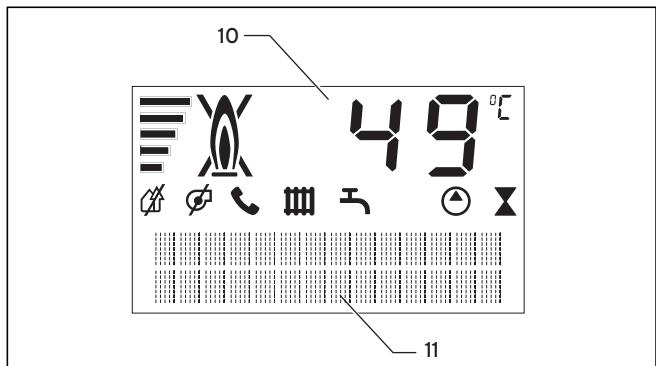
Мал. 4.1 Елементи керування приладом ecoVIT exclusiv (зразок)

Елементи керування мають такі функції:

- Дисплей для відображення поточного тиску наповнення опалювальної установки, температури лінії подачі опалення, режиму роботи та певної додаткової інформації
- Кнопка "i" для виклику інформації
- Вбудований регулятор (додаткове приладдя)
- Головний вимикач для вмикання та вимикання приладу
- Кнопка "+" для відображення температури накопичувача (VKK зі щупом накопичувача) та для перегортання вперед даних на дисплеї (цією функцією може скористатися фахівець для настроювання та пошуку несправностей)
- Кнопка "-" для відображення тиску наповнення опалювальної установки та перегортання назад даних на дисплеї (цією функцією може скористатися фахівець для настроювання та пошуку несправностей)
- Кнопка "Усунення збоїв" для виправлення певних збоїв.
- Ручка для настроювання температури лінії подачі опалення. При експлуатації регуляторів VRC 430, 630, VRS 620 ручка встановлюється до упору вправо, щоб не обмежувати для регуляторів максимальну температуру лінії подачі
- Ручка для настроювання температури накопичувача (у приладах зі встановленим накопичувачем гарячої води VIH). При використанні VRC 430 для керування температурою накопичувача встановлюється до упору вправо, щоб робочий діапазон регулятора гарячої температури в VRC 430 не обмежувався

4 Керування опалювальним приладом

Цифрова інформаційно-аналітична система (система DIA)



Мал. 4.2 Дисплей приладу ecoVIT exclusiv (зразок)

Прилад ecoVIT exclusiv виробництва Vaillant обладнано цифровою інформаційно-аналітичною системою. Ця система надає відомості про робочий стан приладу та допомагає усувати збої.

У нормальному режимі роботи приладу на дисплеї (1) відображається поточне значення температури лінії подачі (у прикладі: 49 °C). Якщо виявлено несправність, замість температури відображається відповідний код помилки. У приладі ecoVIT exclusiv відображаються ще й текстові повідомлення з додатковими відомостями.

10 Відображення поточної температури лінії подачі та тиску наповнення опалювальної установки або відображення коду стану чи помилки

11 Текстові повідомлення

Над текстовими повідомленнями відображаються символи, значення яких пояснено нижче:

Ⓐ Збій у повітропроводі/газовідводі

Ⓑ Збій у повітропроводі/газовідводі

Лише в поєднанні з комунікаційною системою vrnetDIALOG:

доки на дисплеї відображається цей символ, температуру лінії подачі опалення та температуру гарячої води на виході задаватимуть не поворотні ручки (8) і (9), а додаткове устаткування – vrnetDIALOG.

Цей режим роботи можна завершити тільки:

- за допомогою комунікаційної системи vrnetDIALOG або
- змінивши ручками настроювання (8) або (9) температуру більше ніж на ± 5 K.

Цей режим роботи **не** можна завершити:

- натисканням кнопки (7) "Усунення перешкод" або
- вимиканням і вимиканням приладу.

☰ Активовано режим опалення
постійно: працює опалення;
блімає: час блокування пальника.

☵ Активовано режим підігріву води
постійно: режим готовності накопичувача;
блімає: відбувається обігрів вмісту
накопичувача, пальник увімкнуто.

◐ Внутрішня опалювальна помпа працює

☒ Настроюється внутрішній газовий клапан

☰ Показник поточного коефіцієнта
модуляції пальника (шкальний індикатор)

☲ Закреслене полум'я:
порушення під час роботи пальника;
прилад вимкнуто

☲ Незакреслене полум'я:
належна експлуатація пальника

4.2 Введення опалювального приладу в експлуатацію

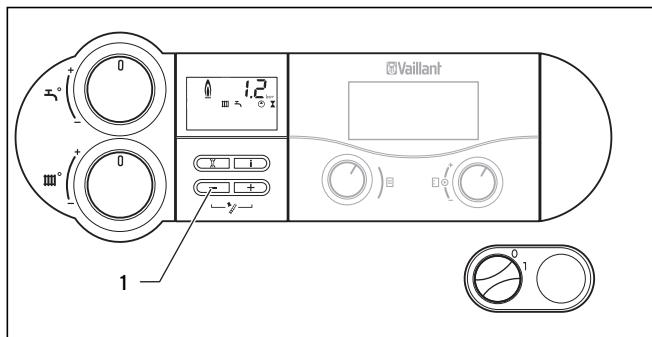
4.2.1 Відкривання запірних пристрій



Запірні пристрої не входять у комплект постачання приладу. Їх встановлює в будівлі ваш фахівець.

- Вислухайте пояснення фахівця щодо розташування запірних пристрій і правил користування ними.
- Відкрийте запірні пристрій.

4.2.2 Контроль тиску наповнення установки



Мал. 4.3 Перевірка тиску наповнення опалювальної установки

- Перед введенням в експлуатацію перевірте тиск наповнення установки. Для цього натисніть кнопку "-" (1). Протягом близько 5 секунд замість поточної температури лінії подачі дисплей відображатиме тиск наповнення установки.

Для безперебійної роботи тиск наповнення холодної установки має становити від 1,0 до 2,0 барів. Якщо тиск нижчий, перед введенням в експлуатацію необхідно доручити фахівцеві долити воду (→ розділ 4.6.1).



Під час роботи приладу можна відобразити на дисплеї точне значення тиску. Активуйте відображення тиску, натиснувши кнопку "-" (1). За 5 секунд на дисплеї знову відображатиметься температура лінії подачі. Щоб перемикати відображення на дисплеї температури чи тиску на довгий час, утримуйте натиснуту кнопку "-" протягом 5 секунд.

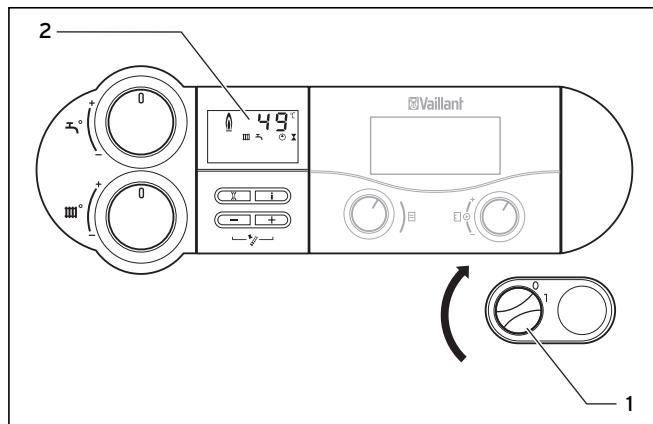


Прилад обладнано датчиком тиску, який дає змогу виявити недостатню кількість води в установці та запобіти пошкодженням. Якщо тиск опускається нижче 0,6 бара, датчик подає сигнал про недостатній тиск: на дисплей блимає значення тиску. Якщо тиск опускається нижче 0,3 бара, відображається повідомлення про збій "F.22" (нестача води) і пальник блокується. Якщо заміряне значення менше 0 барів або вище 9 барів (тобто датчик несправний), активується запобіжник Vaillant Komfort-Sicherung. Потужність і максимальна можлива температура лінії подачі обмежуються. На дисплей почесні відображаються стани "40" та "F.22" (нестача води). У такому випадку доручіть фахівцеві знову заповнити пристрій і відновити роботу датчика.

Якщо опалювальна установка обслуговує кілька поверхів, може знадобитися вищий тиск наповнення установки.

- Зверніться з цього питання до свого фахівця.

4.2.3 Вмикання приладу



Мал. 4.4 Вмикання приладу

Головним вимикачем (1) можна вмикати та вимикати прилад.

- 1: "УВІМК."
- 0: "ВІМК."

- Щоб підключити прилад, переведіть головний вимикач в положення "1".

Коли прилад вмикается, на дисплеї (2) відображається поточна температура лінії подачі опалення.

4 Керування опалювальним приладом

Щоб настроїти роботу приладу за своїми потребами, ознайомтеся з розділами 4.3 і 4.4, де описано можливості настроювання підігріву води й режиму опалення.

Системи захисту від морозу та контролю роботи активні лише тоді, коли головний вимикач приладу переведено в положення "1", а прилад під'єднано до електромережі. Щоб ці запобіжні пристрой залишалися активними, прилад ecoVIT exclusiv має вмикати й вимикати регулювальний пристрой (додаткові відомості наведено у відповідному Посібнику з експлуатації). У розділі 4.7 описано, яким чином можна повністю вивести прилад з експлуатації.



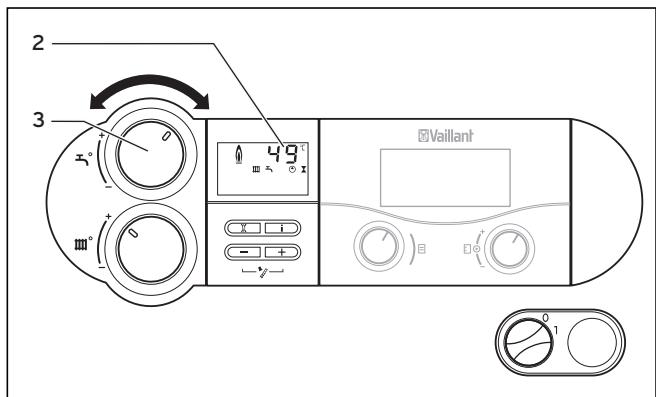
Безпосередньо після ввімкнення на дисплей відобразиться "**Меню функцій**". Меню функцій дає фахівцеві змогу контролювати роботу окремих елементів. Приблизно за 5 секунд очікування або після натискання кнопки "-" дисплей перемикається в нормальний режим.

4.3 Підігрів води

Для підігріву води до приладу ecoVIT exclusiv має бути приєднано накопичувач гарячої води типу VHN.

4.3.1 Установлення температури підігріву води (за допомогою регулятора накопичувача виробництва Vaillant)

У цьому розділі описано настроювання температури підігріву води за допомогою регулювального пристрою Vaillant, який контролює і опалювальний прилад, і накопичувач гарячої води. Якщо такий регулятор не використовується, перейдіть до розділу 4.3.2.



Мал. 4.5 Настроювання температури гарячої води

- Увімкніть прилад, як описано в розділі 4.2.3.



Небезпечно!

Легіонельоз становить загрозу для життя!

За певних довготривалих умов (наприклад, коли прилад використовується в установці для підігрівання питної води на сонячній енергії), вода в накопичувачі може нагріватися недостатньо. Це може привести до суттєвого розмноження легіонел і загрожувати захворюваннями.

- Поверніть ручку (3) для настроювання температури підігріву води до упору вправо.
- Переконайтесь, що на регулювальному пристрой активовано функцію термічної дезінфекції.



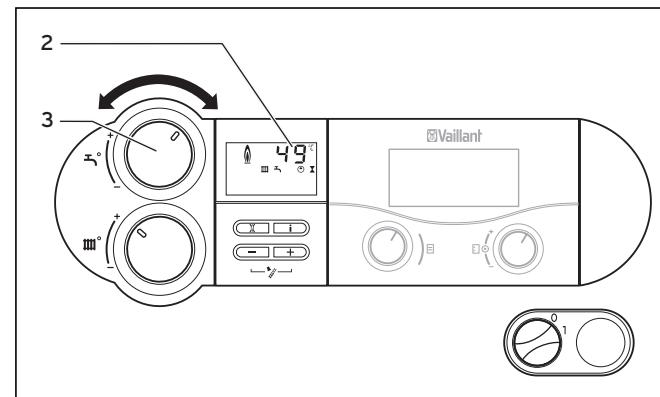
Якщо використовуються регулювальні пристрой VRC 430, VRC 630 або VRS 620, задається температура накопичувача і час розблокування. Щоб роботі регулювального пристроя ніщо не заважало, ручку настроювання температури підігріву води необхідно повернути до упору вправо.

Під час настроювання температури поворотною ручкою на дисплеї (2) відображається задана температура.

Приблизно за 3 секунди ця індикація зникає, і на дисплеї знову відображається стандартна індикація (поточна температура лінії подачі опалення).

4.3.2 Установлення температури підігріву води (без регулятора накопичувача Vaillant)

У цьому розділі описано настроювання температури підігріву води за допомогою регулятора Vaillant, який контролює лише опалювальний прилад. Якщо використовується інший регулятор, перейдіть до розділу 4.3.1.



Мал. 4.6 Настроювання температури гарячої води

- Увімкніть прилад, як описано в розділі 4.2.3

**Небезпечно!****Легіонельоз становить загрозу для життя!**

За певних довготривалих умов (наприклад, коли пристад використовується в установці для підігрівання питної води на сонячній енергії), вода в накопичувачі може нагріватися недостатньо. Це може привести до суптівого розмноження легіонел і загрожувати захворюваннями.

- Установіть температуру підігріву води поворотною ручкою (3) принаймні на 60 °C.

- Установіть ручку для настроювання температури гарячої води (3) на бажану температуру. При цьому:
 - крайнє ліве положення – захист від замерзання 15 °C
 - крайнє праве положення макс. 65 °C

Під час настроювання температури поворотною ручкою на дисплеї (2) відображається задана температура.

Приблизно за 3 секунди ця індикація зникає, і на дисплеї знову відображається стандартна індикація (поточна температура лінії подачі опалення).

4.3.3 Вимкнення підігріву води

На пристадах із під'єднаним накопичувачем гарячої води підігрів води (і нагрівання накопичувача) можна вимкнути, не вимикаючи опалення.

- Щоб вимкнути підігрів води, поверніть ручку настроювання температури гарячої води до упору вліво. У водонагрівачі продовжить діяти лише функція захисту від морозу.



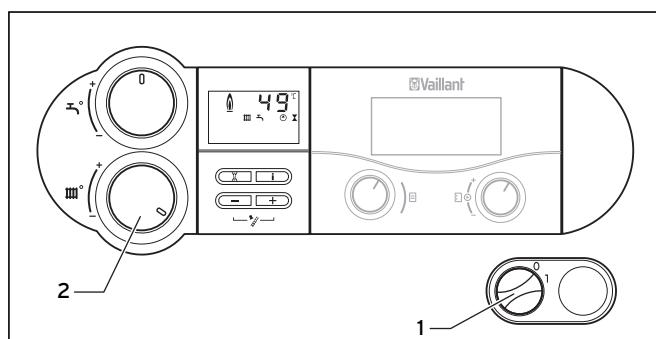
Якщо використовується регулювальний пристрій VRC 430, поверніть ручку настроювання до упору вправо та переведіть контур накопичувача в пристаді VRC 430 у положення "Вимк.".

4.3.4 Розбір гарячої води

Коли на водорозбірній точці (раковині, душі, ванні тощо) відкрити кран гарячої води, гаряча вода автоматично забирається з приєднаного накопичувача. Якщо температура накопичувача нижча від заданої, пристад автоматично вимикається та підігріває накопичувач. Коли накопичувач підігріто до заданої температури, пристад автоматично вимикається. Помпа продовжує працювати ще якийсь час.

4.4 Настроювання режиму опалення

4.4.1 Настроювання температури лінії подачі (на опалювальному пристаді із зовнішнім регулювальним пристроєм)



Мал. 4.7 Настроювання температури лінії подачі з використанням регулювального пристрою

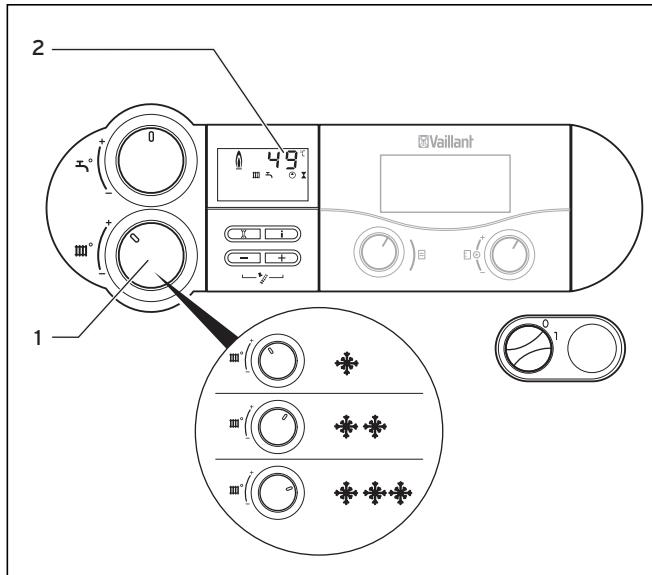
Відповідно до "Постанови про заощадження енергії" (EnEV) опалювальну установку необхідно обладнати погодозалежним регулятором або регулятором температури у приміщенні. Якщо опалювальну установку обладнано регулювальним пристроєм, необхідно виконати такі дії.

- Поверніть головний вимикач (1) у положення "1".
- Поверніть ручку (2) для настроювання температури лінії подачі опалення до упору вправо.

Температура лінії подачі встановиться автоматично за допомогою регулятора. Відомості про це наведено у відповідному Посібнику з експлуатації.

4 Керування опалювальним пристадом

4.4.2 Настроювання температури лінії подачі (на опалювальному пристаді без зовнішнього регулювального пристрою)



Мал. 4.8 Настроювання температури лінії подачі без регулювального пристрою

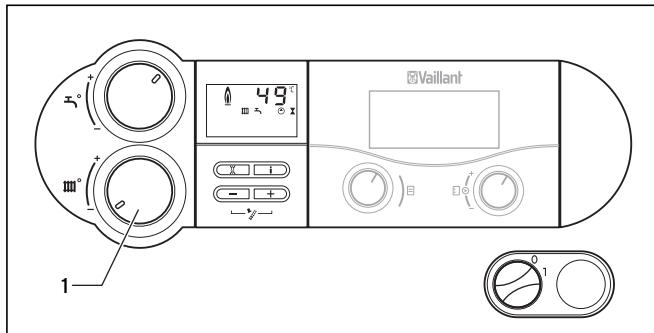
Якщо зовнішнього регулювального пристрою немає, установіть температуру лінії подачі ручкою настроювання (1) відповідно до температури надворі. При цьому рекомендуємо такі варіанти:

- **ліве положення** (але не до упору) у перехідний сезон: температура надворі від 10 до 20 °C
- **середнє положення** при помірному холоді: температура надворі від 0 до 10 °C
- **праве положення** під час сильного холоду: температура надворі від 0 до -15 °C

Під час настроювання температури задана температура відображається на дисплей (2). Приблизно за 3 секунди ця індикація зникає, і на дисплей знову відображається стандартна індикація (поточна температура лінії подачі опалення або, на вибір, тиск води в установці).

За допомогою поворотної ручки (1) можна встановити температуру подачі 75 °C. Якщо ж на пристаді можна настроїти вищі або лише нижчі значення температури, це означає, що фахівець відповідно настроїв пристад, заблокувавши або дозволивши використання опалювальної установки з вищими значеннями температури.

4.4.3 Вимкнення режиму опалення (літній режим)

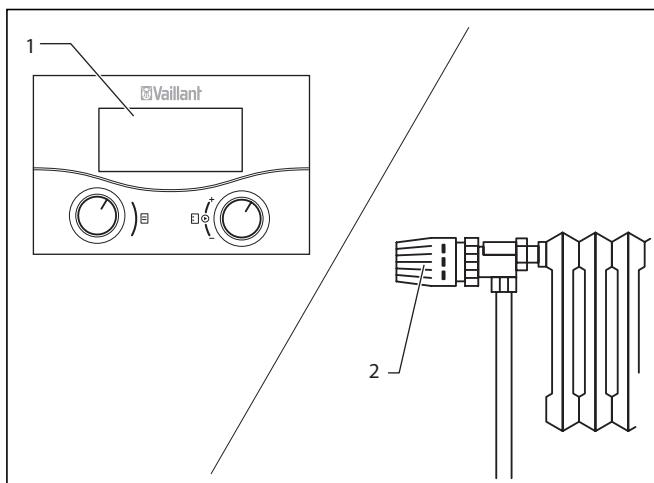


Мал. 4.9 Вимкнення режиму опалення (літній режим)

Улітку можна вимкнути режим опалення, не вимикаючи підігрів води.

- Для цього поверніть ручку (1) для настроювання температури лінії подачі опалення до упору вліво.

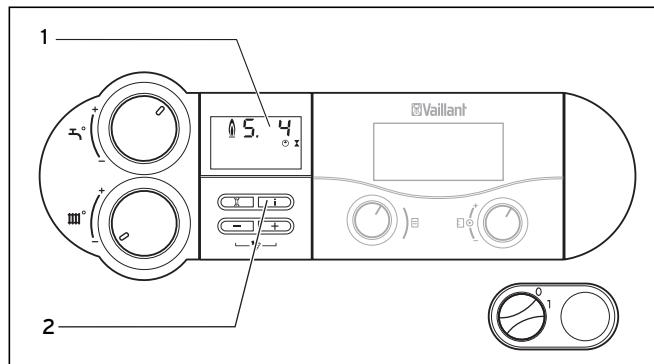
4.4.4 Настроювання регулятора температури у приміщенні або погодозалежного регулятора



Мал. 4.10 Настроювання регулятора температури у приміщенні / погодозалежного регулятора

- Настроїте регулятор температури у приміщенні (1), погодозалежний регулятор і термовентилі радіаторів (2) відповідно до посібників з експлуатації цього додаткового пристадя.

4.5 Активування індикації стану



Мал. 4.11 Індикація стану

Індикація стану подає відомості про експлуатаційний стан приладу.

► Щоб активувати індикацію стану, натисніть кнопку "-" (2). На дисплей (1) відобразиться код поточного стану, наприклад "S. 4" для режиму опалення. Значення основних кодів стану подано в таблиці 4.1. Для додаткового пояснення кодів стану доповнюються на дисплеї панелі керування текстовими повідомленнями. Наприклад, при стані "S. 4" відображається: "Режим опалення – пальник увімкнути".

У фазах перемикання (наприклад, під час повторного старту через згасле полум'я) на короткий час відображається повідомлення про стан "S.".

► Натисніть кнопку "i", щоб повернути дисплей у звичайний режим.

Індикація	Значення
	Індикація в режимі опалення
S. 0	Опалення – немає витрати тепла
S. 1	Режим опалення – запуск вентилятора
S. 2	Режим опалення – попереднє вмикання помпи
S. 3	Режим опалення – розпалення
S. 4	Режим опалення – пальник увімкнуто
S. 6	Режим опалення – вибіг вентилятора
S. 7	Режим опалення – вибіг помпи
S. 8	Опалення – залишилось xx хв. блокування
S. 31	Немає витрати тепла, літній режим
S. 34	Режим опалення – захист від морозу
	Індикація в режимі нагрівання накопичувача
S. 20	Запит на гарячу воду
S. 22	Режим підігріву води – попереднє вмикання помпи
S. 24	Режим підігріву води – пальник ввімкнуто
S. 27	Режим підігріву води – вибіг помпи

Таб. 4.1 Коди стану та їх значення (вибір)

4.6 Виявлення та усунення неполадок

Небезпечно!

Неправильний ремонт може становити загрозу для життя!

Неналежний ремонт може негативно позначитися на експлуатаційній безпеці приладу та привести до матеріальних збитків і травмування. Якщо неполадку не вдається усунути перевіркою наведених нижче пунктів, дотримуйтесь таких правил:

- Ніколи не намагайтесь самостійно виконати ремонт приладу.
- Доручіть перевірку свого приладу кваліфікованому фахівцеві.

Якщо під час роботи приладу виникають проблеми, ви можете самостійно перевірити його за такими пунктами:

Немає теплої води; опалення не функціонує; прилад не працює.

- Чи відкрито встановлений у будівлі запірний газовий кран у лінії підведення і запірний газовий кран на приладі (→ розділ 4.2.1)?
- Чи увімкнuto систему електропостачання в будівлі?
- Чи увімкнuto головний вимикач на приладі (→ розділ 4.2.3)?
- Чи не переведено поворотну ручку настроювання температури лінії подачі на приладі у крайнє ліве положення або в положення захисту від морозу (→ розділ 4.4)?
- Чи достатній тиск наповнення опалювальної установки (→ розділ 4.2.2)?
- Чи є повітря в опалювальній установці?
- Чи не відбувся збій розпалення (→ розділ 4.6.2)?

Неполадок підігріву води немає; опалення не вмикається.

- Чи подає зовнішній регулятор (наприклад, регулятор calorMATIC або autoMATIC) запит на подачу тепла (→ розділ 4.4.4)?

4 Керування опалювальним пристроям

4.6.1 Неполадки внаслідок нестачі води

Щойно тиск наповнення установки опуститься нижче від граничного значення, на дисплей відобразиться сервісне повідомлення "Перевірте тиск води". Якщо фахівець наліє достатньо води, це повідомлення автоматично зникне приблизно за 20 секунд. Якщо тиск опуститься нижче 0,3 бара, пальник вимикається. На дисплей відображається повідомлення про помилку "F.22". Щоб пристрій запрацював у нормальному режимі, фахівцеві необхідно долити воду в систему. Якщо датчик несправний на дисплей відображається значення тиску менше 0 барів або більше 9 барів, активується запобіжник Vaillant Komfort.

Якщо тиск часто падає, необхідно з'ясувати та усунути причину втрати опалювальної води.

- Доручіть фахівцеві з'ясувати причини частого падіння тиску в системі опалення.

Для безперебійної роботи тиск наповнення холодної установки має становити від 1,0 до 2,0 барів (→ розділ 4.2.2).



Обережно!

Неправильне наповнення може завдати шкоди!

Неправильне наповнення може привести до пошкодження ущільнювачів і мембрани, а також шумів у системі опалення. Ми складаємо із себе відповідальність також і за непрямі матеріальні збитки. Для наповнення опалювальної установки можна використовувати лише воду, яка відповідає вимогам нормативу VDI 2035.

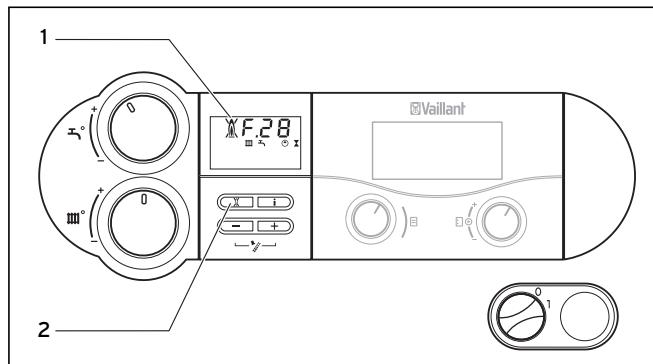
- Доручайте наповнювати установку водою з домішками (наприклад, із засобами проти замерзання та корозії) лише своєму фахівцеві.

- Доручіть фахівцеві наповнити установку водою, якщо тиск в установці падає нижче 1,0 бара.

Якщо опалювальна установка обслуговує кілька поверхів, може знадобитися вищий тиск наповнення.

- Порадьтеся щодо тиску наповнення установки зі своїм фахівцем.

4.6.2 Усунення неполадок процесу розпалення



Мал. 4.12 Усунення неполадок

Якщо пальник не розпалається після п'яти спроб, пристрій не вимикається та переходить у стан "Збій". При цьому на дисплей відображається код помилки "F.28" або "F.29".

Додатково на дисплей відображаються закреслений символ полум'я (1) і відповідне текстове повідомлення. Наприклад, разом із кодом помилки "F.28" відображається: "збій процесу, невдале розпалення".

Повторне автоматичне розпалення виконується після ручного усунення неполадки.

- Щоб вручну усунути неполадку пристрію, натисніть кнопку усунення неполадок (2) і утримуйте її близько секунди. Якщо після трьох таких натискань пристрій не почне нормально працювати, виконайте такі дії.
- Переведіть головний вимикач у положення "0", щоб вимкнути пристрій.
- Доручіть кваліфікованому фахівцеві перевірити пристрій.

4.6.3 Неполадки в повітроводі/газовідводі

Прилади обладнано вентиляторами. Якщо вентилятор функціонує неправильно, пристрій вимикається.

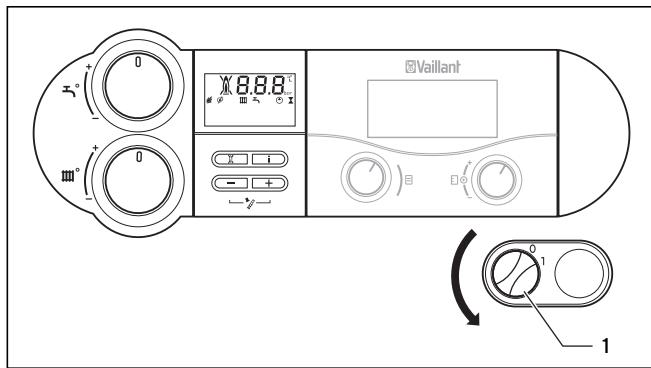
У такому випадку на дисплей відображається символи і , а також повідомлення про помилку "F.3x". Код помилки доповнюється на дисплей відповідним текстовим повідомленням, наприклад:

"Збій вентилятора".

- Доручіть кваліфікованому фахівцеві перевірити пристрій.

4.7 Виведення опалювального приладу з експлуатації

Щоб системи захисту від морозу та контролю роботи залишалися активними, у звичайному режимі прилад ecoVIT exclusiv слід вмикати й вимикати лише за допомогою регулювального пристроя (додаткові відомості наведено у відповідному Посібнику з експлуатації).



Мал. 4.13 Вимкнення приладу

Обережно!

Замерзання може пошкодити опалювальний прилад!

Системи захисту від морозу та контролю роботи активні лише тоді, коли головний вимикач приладу переведено в положення "1", а прилад під'єднано до електромережі.

- Прилад має бути постійно підключений до електромережі.
- Переведіть головний вимикач приладу в положення "1".

- Щоб повністю вивести прилад з експлуатації, переведіть головний вимикач приладу (1) в положення "0".



Запірні пристрої не входять у комплект постачання приладу. Їх встановлює в будівлі ваш фахівець.

- Вислухайте пояснення фахівця щодо розташування запірних пристрій і правил користування ними.
- Для тривалого виведення з експлуатації закрійте ще й запірний газовий кран і запірний вентиль холодної води. Дотримуйтесь вказівок щодо захисту від морозу (→ розділ 4.8).

4.8 Запобігання пошкодженням від морозу

Обережно!

Замерзання може пошкодити опалювальний прилад!

Системи захисту від морозу та контролю роботи активні лише тоді, коли головний вимикач приладу переведено в положення "1", а прилад під'єднано до електромережі.

- Прилад має бути постійно підключений до електромережі.
- Переведіть головний вимикач приладу в положення "1".

Обережно!

Замерзання може пошкодити частини опалювальної установки!

Функція захисту від морозу не забезпечує циркуляцію води у всій опалювальній установці.

- Подбайте про достатнє нагрівання всієї системи опалення.
- Для цього зверніться до кваліфікованого фахівця.

Для достатнього захисту системи опалення та водопровідних ліній від морозу необхідно, щоб опалювальна установка працювала і за вашої відсутності, а у приміщеннях підтримувалася рівномірна температура.

Обережно!

Неправильне наповнення може завдати шкоди!

Неправильне наповнення може привести до пошкодження ущільнювачів і мембрани, а також шумів у системі опалення. Ми складаємо із себе відповідальність також і за непрямі матеріальні збитки.

- Доручайте наповнювати установку водою з домішками (наприклад, із засобами проти замерзання та корозії) лише своєму фахівцеві.

4 Керування опалювальним приладом

4.8.1 Функція захисту від морозу

Прилад Vaillant ecoVIT exclusiv має функцію захисту від морозу: якщо при **ввімкнутому головному вимикачі** температура лінії подачі опалення падає нижче 5 °C, прилад починає працювати нагріває опалювальний контур приблизно до 30 °C.

4.8.2 Захист від морозу спуском води

Захист від морозу можна забезпечити і спустивши воду з опалювальної установки та приладу. При цьому необхідно подбати про те, щоб повністю злити воду і з установки, і з приладу.

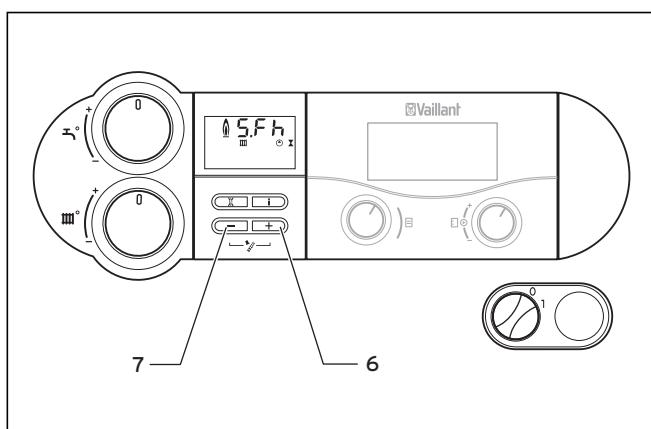
Також необхідно спорожнити всі труби холодної та гарячої води в будинку і в приладі:

- Для цього зверніться до свого кваліфікованого фахівця.

5 Режим "сажотрус"



Описані в цьому розділі вимірювальні та контрольні роботи може виконувати лише кваліфікований фахівець.



Мал. 5.1 Активування режиму "сажотрус"

Нижче описано, як виконується замірювання в режимі "сажотрус":

- Активуйте режим "сажотрус" і водночас натисніть кнопки "+" (6) і "-" (7) на панелі керування.
На дисплеї відобразиться повідомлення:
S.Fh = режим опалення "сажотрус"
S.Fb = режим "сажотрус" для гарячої води
- Починайте замірювання не раніше ніж через 2 хвилини після активування режиму.
- Відкрутіть запірні ковпачки з контрольних отворів.
- Виміряйте в контрольних штуцерах хід відпрацьованих газів.
- Виміряйте в контрольних штуцерах хід повітря.
- Щоб вийти з режиму вимірювання, одночасно натисніть кнопки "+" і -. Якщо протягом 15 хвилин не натискати жодну кнопку, це також виведе прилад із режиму вимірювання.
- Знову закрутіть запірні ковпачки на контрольні отвори.

6 Техобслуговування та служба технічної підтримки

6 Техобслуговування та служба технічної підтримки

6.1 Техобслуговування



Небезпечно!

Неправильне технічне обслуговування може становити загрозу для життя!

Невиконане або неналежне техобслуговування може негативно позначитися на експлуатаційній безпеці приладу та привести до матеріальних збитків і травмування.

- Ніколи не намагайтесь самостійно виконати техобслуговування приладу.
- Доручить технічне обслуговування спеціалізованому підприємству з доброю репутацією.

Для тривалої експлуатаційної придатності, безпечної роботи, надійності та довгого терміну служби приладу необхідно, щоб кваліфікований фахівець **щороку** проводив огляд/техобслуговування.

Регулярне техобслуговування забезпечує оптимальну ефективність і рентабельність приладу.

Ми рекомендуємо укласти договір на техобслуговування.

6.2 Служба технічної підтримки

Безкоштовна інформаційна телефонна лінія по Україні

8 800 50 142 60

Покажчик

I		M	
Індикація стану	67	Місце установлення	58
A		Маркувальна табличка	55
Аварійна ситуація	56	Маркування СЕ	54
Артикули	54	H	
B		Накопичувач гарячої води	64
Безпека	55	Настроювання режиму опалення	65
V		Настроювання температури лінії подачі	66
Відкривання запірних пристройів	63	Негерметичність у трубопроводі гарячої води	57
Введення в експлуатацію	63	Нестача води	68
Виведення з експлуатації	69	P	
Використання за призначенням	56	Підігрів води	64
Вимкнення накопичувача	65	Позначення	54
Вимкнення підігріву води	65	Поради з економії енергії	59
Вимкнення режиму опалення	66	R	
Витік відпрацьованих газів	56	Регульовальний пристрій	64
Витік газу	56	Регульовання накопичувача	64
Виявлення та усунення неполадок	67	Регулятор температури у приміщенні	65
Вмикання	63	Режим "сажотрус"	71
Встановлення та настроювання	56	Розбір гарячої води	65
Вторинна переробка	59	T	
G		Термічна дезінфекція	64
Гарантія заводу-виробника	58	Техніка безпеки та застережні вказівки	55
D		Техобслуговування	72
Догляд	59	Y	
Додаткова чинна документація	54	Установлення температури підігріву води	64
E		Усунення неполадок	68
Елементи керування	61	Утилізація	59
Z		F	
Загальні правила техніки безпеки	56	Функція захисту від морозу	70
Закривання запірних пристройів	69	X	
Запірний вентиль холодної води	69	Характеристики приладу	53
Запірний газовий кран	69	C	
Запобігання опікам	56	Цифрова інформаційно-аналітична система (система DIA)	62
Запобігання пошкодженням	57		
Запобігання пошкодженням від морозу	69		
Запобігання функціональним збоям	56		
Застережні вказівки	55		
Заходи проти займання	56		
Збій електропостачання	57		
K			
Керування	61		
Контроль тиску наповнення установки	63		
L			
Літній режим	66		

